

菲德尔·卡斯特罗

一九六〇年十月十五日电视演说



人 民 出 版 社

53-648
142,8
337

菲德尔·卡斯特罗

一九六〇年十月十五日电视演说

人 民 出 版 社

一九六三年·北京

根据古巴国家出版社《革命文献》
一九六〇年第二十七期译出

菲德尔·卡斯特罗
一九六〇年十月十五日电视演说

人民出版社出版（北京朝阳门大街320号）
北京市书刊出版业营业登记证出字第1号
北京新华印刷厂印刷 新华书店发行

开本 850×1168 毫米 $\frac{1}{32}$ · 印张 $2\frac{1}{4}$ · 字数 51,000

1963年3月第1版

1963年3月北京第1次印刷

统一书号 3001·710 定价（四）0.26元

主持人：自由电台独立陣綫^①在今天《新聞对答》的特別节目里荣幸地欢迎总理、革命最高領袖菲德尔·卡斯特罗博士。

今天这次电视节目是在不平凡的情况下进行的，因为革命政府刚刚頒布了两項对国家說来具有极大重要性的法律，即部长會議在昨天晚上通过的城市改革法和銀行、基本工商业国有化法；国有化的法律使得革命有可能按人民的真正利益来领导和安排国家的經濟。

此外，今晚还要談到一些有关反革命的問題，这也使这个电视节目特別令人感到兴趣。今天的新聞席是不平凡的，有《今日报》社长卡洛斯·拉斐尔·罗德里格斯教授，《話报》社长何塞·帕尔多·耶达，以及《革命报》的伊蒂厄耳·萊翁，我以自由电台独立陣綫的名义向他們致敬。

今天晚上第一个問題将由伊蒂厄耳·萊翁先生提出。

伊蒂厄耳·萊翁先生：少校，最近部长會議討論的两項最重要的法律成为前两天報紙上的主要标题的内容，在这些标题的影响和聲势下，我們各家報紙上的另一个消息可能在一定的程度上就显得不突出，就是农民民兵在埃斯坎布賴山和巴拉戈阿地区歼灭了雇佣兵和美国佬的萌芽力量的消息，您能否給我們讲讲关于这方面的情况？

卡斯特罗博士：好吧，我首先要解釋一下为什么現在要举行电视节目，这个节目通常是在星期四的另一个時間举行的，是不是？但是由于尊敬的几内亚共和国總統的訪問，再加上这几天我

^① 古巴电视、电台联播組織的名称。——譯者注

們在忙于制定那兩項法律的工作，我們不得不選定了這個特別的
時間，此外，足球錦標賽今天開幕，我們答應要去參加開幕式的。所
以我們不得不選擇了這個時間。

其次，我們所以有必要到電視台來，是因為有一系列的問題需
要解釋。我將盡快把這些問題說說清楚，不要使球賽等得太久。

要說明的問題是各種各樣的，我覺得我們正處在對國家極為
重要、對革命極為重要的時刻。這一時刻無論如何是一個有意義
的時刻，這個時刻要求我們對未來的的工作作出日益巨大的努力。

革命正在兩個方面展開鬥爭，第一是對反革命進行的鬥爭（我
們已在市級教育委員會大會上說明過這一點）；第二是在革命工作
範圍內進行的鬥爭。

在革命政府最初成立的幾個月中，我們所有人都作了巨大的
努力，這是毫無問題的。但是，那時我們有一個不利條件，即組織
得比較差，對完成這些任務準備得不够。

然而，儘管現在我們在兩個方面有着多得多的工作，但是我們
已作了更好的準備來完成我們的任務。這就是說，人民、革命幹部
以及政府都作了更好的準備，因此我們的注意力要稍稍分散一些，
要注意國際問題和國內外的反革命問題，要處理國內的經濟問題
和革命工作的問題。這兩方面的革命鬥爭問題從未像這個星期這
樣汇集在一起。

很久以來，我們就準備向人民說明所有這些關於革命和反革
命的問題。為什麼呢？因為所有這些問題絕不是偶然發生的，更不
是孤立的事情，而是符合革命發展規律的事情，讓人民懂得革命和
反革命的規律是極其重要的。顯然，革命本身就是一所最好的大學。

我們在古巴直接看到和觀察到的這一切，也曾經在歷次偉大
革命中以這種或那種形式發生過。譬如說，這也就是法國革命中

曾发生过的现象，苏联革命中曾发生过的现象。（掌声）这两次革命是近代两次典型的革命——虽然人类在法国革命时期还没有对人类社会历史发展具有那么清楚和那么准确的认识。尽管法国革命也有它的理论阶段——由那次革命之前的作家和哲学家形成的阶段——，但是法国革命对人类的历史进程还没有得到像苏联革命时那样的全面认识，苏联革命已完全懂得了哪些规律引导着人类社会的发展。

前一个革命，即代表着资产阶级——从事工商业的经济阶级——对贵族的胜利的法国革命，发生在人类尚未能够像后来那样认识历史过程的时候，法国革命本身迫使知识分子、历史学家、社会学家、经济学家去探求这次革命的根源，去尽力说明这次革命，这促使他们进行分析，对这些伟大的历史事件和伟大的社会事件的根源进行更深入的研究。一九一七年俄国革命发生之前，人们已进行了一系列深入的研究，这就使俄国的革命者懂得了这种过程，并使他们能够比法国革命时更好地掌握这种过程。

但是如果研究一下这些事实、重温一下这些事实，我们就可以看到一系列同我们今天在这里遇到的事情相似的东西。毫无疑问，古巴革命也是一个历史过程，而且具有包含伟大历史意义的革命过程的特点，这是由一系列的情况决定的。古巴是拉丁美洲第一个发生伟大的社会革命的国家。别的国家也曾发生过革命，但都没有像古巴革命这样深刻和广泛。其次，古巴革命是在非常困难的条件下进行的。为什么呢？因为我们国家运气不好——我说运气不好其含义同他们所说的不一样，他们为离开他们那个帝国主义国家九十哩的地方发生了一次革命而感到不安，而我们却为离我们九十哩的地方有一个帝国主义国家而感到不安。（掌声）这个帝国主义国家不仅在自己国土上有威力，它的威力还越出了自己

的国境，它的威力建立在世界的很多地方，包括建立在世界的不发达国家里，特别是在拉丁美洲。

在拉丁美洲，这种过程是靠霸占和掠夺逐渐实现的，这种帝国主义控制是在一个多世纪以来逐渐实现的。帝国主义逐渐在拉丁美洲巩固了自己的权力，而且还取得某些社会阶层的支持。哪些阶层支持它呢？是各国最反动的阶层，大庄园主、大商人和大剥削者。就是说，拉丁美洲的经济寡头这一社会阶级用自己的报纸、金钱、政党来支持帝国主义在本大陆的势力，这种情况自然同非洲是不同的。

非洲的情况是不同的。为什么呢？因为非洲骤然在帝国主义衰落的时期、在帝国主义国家尚未在非洲确立起新的统治形式的时期，取得了独立的生活，并作为世界的一部分参加了国际生活。帝国主义者过去所采取的殖民统治形式是军事占领、宗主国直接任命殖民地的政府等，现在正在用另一种形式来代替，即经济与政治控制，而不用直接的发号施令的办法。就是说，现在这种做法同典型的殖民统治不同，但是本质是一样的，因为帝国主义者仍保留了对各国的政治和经济控制。帝国主义没有能够在非洲制造出一个支持它的社会阶层。

所以对帝国主义讲，非洲的形势比拉丁美洲要困难得多，虽然帝国主义也觉得拉丁美洲的形势很棘手。但是他们至少在这里已培养出了支持他们的经济寡头势力，而在非洲就没有能够做到。在非洲，欧洲商人和欧洲产业主等只是一些人数不多的集团，他们在各个新近独立的国家中的影响是维持不了多久的，因为非洲各国的广大群众即将清除这些集团的影响；这些集团在非洲已站不住脚了，他们不能在那里继续保持殖民主义的利益。

美洲的情况不是这样。在帝国主义全盛的时期——不是现在

这样的衰落时期——，他們經過了許多年代建立了对美洲的控制。其結果就是——可以这样說——我們現在受到了在整个美洲的帝国主义势力、帝国主义基地、帝国主义政客和为帝国主义效劳的政客的包围。这种形势使得古巴革命在困难的条件下发展，使得它必須进行艰巨的斗争，但是这也使古巴革命具有历史重要性，因为它是在困难的环境中发展起来的一次革命。

当然也有一些有利于古巴革命的条件。例如，我們頂住了某些在其他历史时期可能是致命的进攻，例如停止供应石油，企图使我們沒有石油可用，抵制我們的食糖，停止供应机器等。由于世界上存在着一个重要而强大的、并且正在迅速发展的社会主义国家的集团，我国尽管事实上受着帝国主义势力的包围，仍然有可能得到石油，售出自己的产品，得到机器。如果沒有船只，会有别的船給我們运来石油，如果沒有原料，如果帝国主义在我們习惯的市場上不卖原料給我們，我們就向社会主义国家购买。还存在着一个中立主义国家的重要集团，它們目前在世界上起着重要的作用，我們和它們建立了密切的經濟关系和友好关系。就是說，我們必須把世界上这些力量看作是有利于我們的力量和条件，虽然我們是一个事实上由帝国主义政治势力包围的国家，但这种不利的条件被上述的有利条件抵銷了。

尽管有这些有利的条件，古巴革命的功勋是决不能抹杀的。就是說，如果古巴人民不去实现他們的事业，如果革命沒有人民的基础，如果古巴人民沒有他們的那些优良品质、革命精神、爱国主义、英雄气概和其他美德，那末这些對我們有利的条件就会毫无用处。沒有这一切，就沒有革命。如果沒有革命的古巴人民，就不会在这种条件下发生革命。古巴革命的功勋就在于它在将近两年的过程中靠自己的力量站住了，并且在向前迈进，功勋就在于古巴革

命在这一过程中的发展以及在这两年中所做的事情！

我們可以驕傲地指出我們所完成的事业，因为事实就是如此。虽然我們不应该对自己所做的事情下断言，但是可以客观分析一下事实，有比較地回顾一下我国在这样短的时间內所取得的成就，例如我們在联合国曾作过这样的回顾^①，应该回顾一下，以便把我国在这样短促的时期內所取得的成就和过去作一番比較。在两年中，在不足两年的时间內取得的成就远远超过以前几乎六十年的成就。我們人民所做的事情几乎是一个英雄的業績，由于做了这样的工作，革命已經得到巩固。

那末是不是說古巴革命可以无忧无虑地在我們当前的这种处境下进行呢？不能，古巴革命无法无忧无虑地发展。为什么？因为国际上强大的、极其强大的利益集团竭力要摧毁古巴革命。包围我們的整个帝国主义世界、在这个半球上包围我們的全部反动力量——而我們只是半球上的一个小島——都在阴谋暗算我們的革命。革命是否胜利将取决于我們在这里所做的事情和所进行的工作，以及取决于我們如何保卫革命、取决于我們自己。这就是說，古巴人民正在用自己的优良品德实现着一項偉大的历史任务，并将抵抗各种力图摧毁革命的力量。

我們人民的理想是什么？我們革命者的理想是什么？我們革命者的理想就是要看到革命的理想和革命的願望得到实现，这些願望是很具体的。我們已表明我們并不是幻想家。为什么呢？因为事实证明昨天似乎还是幻想的东西、許多在不久前似乎还是幻想的东西，今天已經变成现实。在人类历史上，革命者的理想很少几次能够这样彻底地得到实现。（掌声）

在这个意义上，我們是幸运的。我們比在我們之前进行这种

^① 指卡斯特罗在第十五届联合国大会上的发言。——譯者注

斗争的人幸运，比馬蒂、馬賽奧、阿格拉蒙特、卡利斯多·加西亚、賽斯佩得斯等那些为争取独立而进行不懈斗争的人幸运。他們几乎都是在看到古巴独立的旗帜升起之前死去的。馬克西莫·戈麦斯等人后来还活着，但是仍然看不到古巴独立的旗帜升起。他們是不是比我們进行过更多的斗争呢？是的，他們比我們进行过更多的斗争。我們大家差不多都是比較年輕的人，而我們却有了这样的幸运：看到好几代古巴人的願望得到实现。

我們不是幻想家。我們最初进行革命时，有人要把我們說成是幻想家。我們有幻想，即要看到革命的事业彻底实现。我們还相信，我們会看到革命事业得到实现的，如果我們看不到，其他的人也会看到的，古巴人民将看到这次革命的果实，将看到这次革命的全部果实。

在另一方面，外国剝削利益集团、帝国主义、美洲的反动派等革命的敌人幻想什么呢？他們的幻想就是要看到古巴革命垮台。他們希望什么呢？难道他們希望古巴人民繼續前进嗎？难道他們希望正直的革命、胜利的革命、有气概的人們、充滿理想的人們、无私的人們、貧苦的人們、治理这个国家的真誠的人們，同全国人民一起，繼續推动这个已經获得世界声誉的历史过程嗎？不是。他們要的就是，比如說，消灭古巴革命，让昨天的可恶的利益集团、腐化分子、墮落的政客、无耻的政客、背信棄义的人、自私自利的剝削分子等一貫背棄人民利益的集团重新統治我国；他們要校官們、將軍們、大貪污犯們再次进行統治；他們要这些人从人民那里夺回人民宅全有权利、完全有道理加以剝夺的数亿财产；他們要这些人再度統治我国；他們要外国官員再次进行統治；他們要恢复外国企业；他們要使人民重新回到愚昧无知的境地，沒有受教育的机会，这样就便于他們用各种办法来欺侮人民；他們要恢复与工农为敌的、

为壟断集团、托拉斯和外国公司服务的雇佣军队；他們要我国的房租再次增加到现在的两倍；他們要再度来干这种勾当，化很少几个錢买一块地，在地上进行一番城市建设工程，这样每平方米就会值十五、二十、三十、四十比索不等；他們要恢复以向农民贱买贵卖而发财致富的投机集团及其活动，让他们这样来经营咖啡、魚、基本食粮等；他們要恢复商人的王国，这些商人收买部长，从桌子底下暗中把支票塞給部长，得益分成，每年获利以百万比索計算；他們要使我国成为堕落与罪恶的王国。他們之所以有这些幻想，并不完全是因为这些利益集团损失了千百万比索的財富，而是为了要使其他各国人民看到一个他們所設想和假定的例子，那就是，在帝国主义面前革命是无法胜利的，各国人民是无法解脫那些鎖鏈的，各国人民是无法摆脱那种压迫的，工人不能期望成为社会中享有各种权利并且受到尊敬的人，农民不能希望自己掌握自己的劳动果实，黑人和印第安人不能把自己看作是人，穷人不能认为自己是人，农民的子弟不能受教育；就是說，各国人民不能摆脱他們的压力，因为帝国主义太强大了，有足够的力量阻止各国革命的前进。

这就是两个方面在互相斗争着的问题。我們想要推进革命，而反动派、国际反动派、帝国主义者、殖民主义者、剝削者想要摧毁古巴革命的榜样。这就是說，我們必須抵抗各种进攻和各种要消灭我們的企图。

革命在国内拥有占优势的巨大力量。反革命在国内实际上什么力量也沒有。反革命在国内一无所有。反革命的后盾和力量全都在国外。很明显，反革命从一开始就有人在国外給他們打气、进行宣傳运动、給予財力支持和官方的支持。总之，反革命是由国外牽綫的。

他們在外国用尽一切最拿手的办法、一切慣常的摧毁革命的

办法来对付我国。他們很了解，在我們国内他們應該依靠哪些社会力量、依靠哪些利益集团，他們当然是不会去依靠我国的优秀公民的。沒有任何一个真正忠厚的人、真正爱国的人、正直的人、正大光明的人、清白的人会去支持这些利益集团。

任何清白的人、正大光明的人都不会支持壟断集团，更不用說抱持自觉的革命理想的人。一个人只要为人正直、作风正派、正大光明、诚实无私，他就絕不会支持罪犯們，絕不会支持壟断集团，絕不会支持大庄园主，絕不会支持五角大楼，絕不会支持那些美国政客；甚至小孩子都知道他們那些家伙完全是混蛋。（掌声）

帝国主义一定要找那些最坏的人。要找什么人呢？找那些过去占地八百卡瓦耶里亚^①而革命只給他們留下三十卡瓦耶里亚的人；找那些过去每年利潤达五十万或一百万比索、而革命最初只給他留五十万、現在給他留得更少的人；找那些过去用任意分配进口份额的办法每年获利两三百万比索的人，那时候他們繳稅嗎？不繳，他們許多人从来是不繳稅的，他們只向财政監察人和海关監察人行賄；找走私商；找从前在这里开賭場的匪徒；找騙子手和恶棍；找那些因为革命而利益受到影响的大財团。

大家都知道这里支持帝国主义的人和支持反革命的人在哪里。任何人乘了汽車在哈瓦那各区走一趟，就可以知道反革命分子和支持帝国主义的人住在哪里。（掌声）

帝国主义要找哪些人呢？找那些舞文弄墨的雇佣作家，找那些每月領取一两万比索津貼和補助来維護暴政統治的人，找那些思想受过联邦調查局出的偵探小說培养的人，找那些过去看过連环图画、相信了連环图画、而且长大成人后还是擺脫不了美国連环图画給他們造成的糊塗思想影响的人，这些人沒有《讀者文摘》、

① 古巴土地面积单位，一卡瓦耶里亚約等于我国二百市亩。——譯者注

《生活》、《时代》和各种培养反动思想的工具就没法生活。

帝国主义要找那些往往在它的大学里念过书、并且在学习时就被灌输了今天指导着美国公民个人行动的思想的人，就是说，找那些从一开始就对被灌输了贪财渔利、聚积财富等思想的人；找那些常去电影院看某些美国电影的人——不是看那些不受控制的美国电影公司的影片，因为美国也有几家不受控制的电影公司拍摄好影片，但是垄断集团对待这些公司就像对待卓别麟以及其他进步作家和真正的艺术家那样，把这些公司压倒。垄断集团生产大批电影在全世界散布，这些电影用赞美残暴、歌颂种族歧视来培养人们的思想。谁不记得那些《人猿泰山》和关于非洲的电影呢？这些电影是如何描绘非洲人的呢？唉！并没有把非洲人描写成像塞古·杜尔、像恩克鲁玛那样。（长时间的掌声）我们都看到这两位杰出的人物到联合国向世界各国人民的代表讲话，他们在讲话中表明的人才、确切性、政治才能……过去都不曾为世界所了解。人们过去不了解非洲大陆的价值和非洲人的优点。过去人家从非洲大陆运出奴隶。那末，过去是哪些人有奴隶呢？难道——譬如说——古巴或美国的穷人、工人有奴隶吗？不是的。谁从非洲运出奴隶呢？是把奴隶像牛一样出卖的奴隶贩子。谁剥削奴隶呢？是上世纪的领主和大庄园主。从非洲运出奴隶、买进奴隶、卖出奴隶、剥削奴隶并因而财富累累的是那时候的富有阶级。他们留下的后果更坏，因为尽管奴隶制消失了多年，那种偏见和仇恨却仍然留存着。那种偏见在那些阶层中一直世代相传着。

自然，当这些阶层的人还统治着各国和这些利益集团还控制着各国的政治生活时，他们就会把非洲大陆的人说成是野蛮人。例如小说、电影总是把非洲人民描绘为半裸体的部落，带着盾牌和长矛，成群结伙高声叫喊着进攻，并且总是有一个英勇的白种人。

他月一支枪带着三、四个人抵擋着进攻，杀死許多黑人，末了黑人就在这个强大的、不可战胜的、英勇无双的白人面前逃之夭夭。这个白人恰恰就是白种帝国主义者，白种殖民主义者，他头戴拓荒者的小帽，身穿短褲，带着狗和枪。（笑声和掌声）他是去寻矿藏的，是去探宝的，是去冒险的，于是那些用犯罪、掠夺和欺騙的办法霸占了那些土地的冒险家就受到贊揚。那些罪恶的征服者有过自己的辯护士，甚至在現在二十世紀中叶，人类还受着这种偏見和錯誤思想的影响，有許多人的思想受着这一整套偏見的影响。这一整套偏見就像罗亚所說那样，是最恶劣的事物的具体体现，是人类的最恶劣的事物的具体体现，自然，人类也做出了好些偉大的好事情。

人們也做出了种种非常坏的事情。整个一套坏思想都汇集在寡头集团身上，寡头集团今天支配着一个最富有帝国主义性的国家的政策，这个国家由于掠夺着世界上三分之二、三分之二以上的地区，因而在經濟上——更不用說在軍事上——成为最为强大的国家，甚至像德国这样的工业发达、文化悠久的国家，也受着美国的殖民統治。

西德——請西德的代表原諒——是一个受美国殖民統治的国家，因为德国主要的汽車厂、鋼铁厂、产量最高的工业企业，都是在战争結束时像蝗虫似地跑到那里開設工厂的美帝国主义者产业。为什么呢？因为在战争期間，美国工厂一个都沒有遭到破坏，而苏联却被納粹分子破坏了数百万幢房子，被彻底破坏的工厂就有几万个。苏联人民不得已牺牲了一两千万人，誰也不能否认，他們抗击了希特勒軍隊的主力 and 最精銳的部队，但是沒有任何一家美国工厂损失过一个螺絲釘。

战争結束时，苏联的工业已遭破坏，美国的工业却一点沒有受到損失。那些壟断集团反而成倍地增加了财产，因为它們在战争

期間做了出售船只、坦克、飞机、大炮的买卖，因为这就是他們的生意。他們像秃鷹一样……(掌声)从人的尸体、人的痛苦、人的鮮血中吸取营养。他們的财产成倍地增加了，他們把这些錢在战败国里投資，在德国投資，在日本投資，在那些欧洲国家投資。他們买下了可以迁移的整座整座的工厂，因为机器都沒有受过触动。战争发生在离开他們土地很远的地方，他們于是就到那些地方去建立經濟和政治的霸权，就是說，去进行殖民統治。后来又搞起了基地，損害了各国的主权。几乎所有那些国家都丧失了主权，因为整块整块的地区被他們占去建立軍事基地。他們不仅損害了这些国家的主权，而且使这些国家在发生战争时成为原子战争的战場。

他們不仅对不发达国家进行殖民統治，甚至还对像德国这样技术最先进的国家也进行殖民統治。

他們做这一切事情时有着一种哲学和一套宣傳机器，在思想上影响別的人，这一切过去在我国也散布着影响。我們用什么来对付这一切、来对付这五十年来的宣傳呢？我們是怎样对付的呢？我們通过电视、电台等等同人民見面的机会，总是向人民讲、向人民說清这些过去沒有人向他們作过解釋的事情，我們老老实实讲清眞实情况。我們就是这样，所以美国代表团需要用三十天的時間来回答我在联合国的演說。(掌声)老实說，我們只要三十分钟就可以回答那里的帝国主义代表团。他們用了三十天写成书面文件，送到那里让大家看，他們甚至丧失了勇气不敢到那里进行面对面的討論。

我們一直在进行还击，一直在堅持向人民說明情况。当然我們說服了人民，而不是說服了占地九百卡瓦耶里亚的大庄园主。我們沒有說服壟断企业的經理，我們也沒有說服大商人。我們說服了誰呢？說服了人民，农民、工人、穷人，說服了組成革命力量和革

命政权的人。

所有这些我們提到的老爷們过去在經商、收租、分紅、办实业等活动中往往获利两三百万比索，帝国主义首先指望他們这些人。如前所說，帝国主义还指望过去他們在这里培养出来的人，指望那些社会的渣滓。帝国主义指望着一切过去靠賭博、耍政治手腕、进行暗害、告密、做坏事混日子的人。这种人有好几万，他們都被用作鎮压工具。其中有些是普通的人，他們罪过不大，在一定程度上也成了那种环境的牺牲品。

将来不会再有特务。現在的革命不会培养特务，不会培养那种只干坏事、耍政治手腕、专事賭博的人。古巴社会在过去的五十年里出了不少这种人。这种人是他們指望从内部来反对我們的人，是他們的第五纵队，是他們从外部鼓动并予以資助的潜伏部队。当然，他們正竭力設法使用这些力量，要这些力量出来战斗。这些力量在一月一日^①遭到惨重的失敗，被打得落花流水。为这里的外国利益集团和本国大財团服务的軍政机器、大特权阶级、大財团后来也遭到了惨重的失敗，但是他們在重新集結，他們企图重新集結，他們企图重新进犯。

这样看来，一切革命过程都是革命前进和反革命进攻的过程，几天以前我們已在这里說明了这一点，就是說，这一过程同經历过的战争一样，是分阶段的。他們发动一次进攻，遭到失敗，重新集結，聚集力量，发动第二次进攻，再潰退，这就是整个战争的历史。我們也有过非常困难的时刻，那是在四月九日罢工^②失敗之后，那时許多人意志消沉。大家都能記得，那时在很多人看来，就是革命

① 指一九五九年一月一日古巴革命胜利日。——譯者注

② 指一九五八年四月“七·二六运动”在条件不成熟的同机号召进行的总罢工。——譯者注

会胜利的话，也是非常遥远的事情。那时候，暴虐政权集中了巨大的兵力向革命部队进攻。但是，胜利看起来似乎愈是遥远，实际上却愈是接近。为什么呢？因为革命和革命斗争处于困难的时刻，就是过去那样的时刻……。他们投入力量进攻，就要遭受到挫折，那么，他们的困难时刻就来临，并将遭到失败。

自然，这并不意味着斗争已告结束。许多人以为斗争在一月一日已经结束。我记得许多人由于想到自己没有山上呆过、由于没有做过什么事情而几乎要流泪，他们确实是流了泪的。我不知道这些人现在在干什么事，我想他们可能当了民兵，可能在马埃斯特腊山当教员，他们都在做些事情。但是也许还会有些人跑去向美国人哭哭啼啼，要他们来反对我们。（掌声）

那是一种由于什么也没有做而感到羞耻和难过的情绪。为什么呢？因为他们没有懂得什么是革命。当然，我们大家每天都在从革命中学习，我们那时是懂得革命的，但没有像今天这样懂得清楚。我们都是在革命过程中学习的。但是我们确实是知道，并且从第一天起就一直说，斗争将继续进行，革命斗争将是一个长期斗争。

现在事实表明确实如此。划清敌我界线的阶段已经过去，外国利益集团和帝国主义在我国起的作用已经日益暴露，我们现在正是处在一个斗争阶段。

他们采取攻势，我们说过我们是采取守势，但是即使采取守势，革命也是要遇到危险的；我们说过我们要反攻，革命现在正在反攻。当然革命是在这种斗争中得到巩固的，但是反革命的进攻还没有结束。我们为什么要这样说呢？为什么要区别进攻和反攻呢？这是因为反攻是广泛的斗争中的一种行动。他们从搜罗国内的反革命分子和集结国外反革命雇佣分子时起就采取攻势；他们